


تشدد سے متعلق ایکٹ کے مطابق
فوری درخواستوں کا طریقہ کار

- مقامی عدالت گروز گیراؤ Groß-Gerau
- مقامی عدالت روسلز ہائم Rüsselsheim



Herausgegeben vom Büro für Frauen
und Chancengleichheit Groß-Gerau

قانون برائے انسداد تشدد

تشدد کے خلاف تحفظ ایکٹ، کسی دوسرے شخص کے جسم ، صحت یا آزادی کو دانستہ اور غیر قانونی طور پر زخمی ہونے سے تحفظ دینے کے سول قانون کا طریقہ کار پیش کرتا ہے ، قطع نظر اس سے کہ یہ حرکتیں کسی گھریلو برادری کے دائرہ کار میں ہو یا اس سے باہر۔ نفسیاتی تشدد کو بھی تحفظ برائے تشدد کے ایکٹ کے تحت شامل کیا گیا ہے: واضح طور پر جب دھمکیوں اور غیر معقول طور پر براساں کرنے کا مسلہ ہوتا ہے ، بالواسطہ طور پر جب اس سے صحت کو نفسیاتی یا جسمانی نقصان پہنچا

درخواستیں

آپ کیا درخواستیں دائر کر سکتے ہیں؟

مثال کے طور پر ، رابطہ کرنے اور قریب آنے پر پابندی

آپ درخواست کر سکتے ہیں کہ تشدد کرنے والے شخص پر ، جہاں آپ باقاعدگی سے آتے جاتے ہیں وہاں جانے یا آپ سے رابطہ کرنے پر پابندی عائد کردی جائے۔ یہ ٹیلیفون ، ایس ایم ایس ، فیکس اور ڈیجیٹل میڈیا پر بھی لاگو ہوتا ہے۔

یا اپارٹمنٹ کرایہ پر لینا

یا آپ درخواست دے سکتے ہیں کہ آپ اپارٹمنٹ میں اکیلے رہ سکتے ہیں۔ اس کے علاوہ ، اپنے اپارٹمنٹ سے رابطہ کرنے اور قربت پر پابندی کے لئے درخواست دیں۔ اگر تشدد کرنے والا شخص بھی کرایے کے معاہدے میں شامل ہے تو جسمانی تشدد ہونے کے بعد آپ زیادہ سے زیادہ 6 ماہ تک اپارٹمنٹ اکیلے استعمال کر سکتے ہیں۔ اس سے آپ امن اور سلامتی کے ساتھ اپنے اگلے اقدامات کو واضح کرنے کا وقت مل جاتا ہے۔

اخراجات

عدالتی کارروائی کے لئے ضروری اخراجات ہوسکتے ہیں۔

- قانون کے نفاذ کے لئے
- آپ کی قانونی نمائندگی کے لئے (وکیل)
- تشدد کرنے والے شخص کی قانونی نمائندگی کے لئے

مشورہ

اگر آپ کے پاس رقم کی کمی ہے تو مشورہ اور / یا قانونی امداد کے حصول کا امکان ہے۔

قانونی امداد کی درخواست کے لئے آپ کو درکار ہیں:

- آپ کی آمدنی کا ثبوت: کمائی کا سرٹیفکیٹ ، ALG II وغیرہ۔
- آپ کے اخراجات کا ثبوت: کرایہ ، انشورنس کے اخراجات ، کوئی قرض ، نان نفقہ کی ادائیگی وغیرہ۔

اگر آپ کی اپنی آمدنی نہیں ہے تو ، آپ کو اس کے بارے میں ایک بیان حلفی دینا ہوگا۔



مقامی عدالت

آپ کہاں درخواستیں جمع کر سکتے ہیں؟
کون سی عدالت ذمہ دار ہے؟

Groß-Gerau کے لیے:

Amtsgericht

Familiengericht

Groß-Gerau

Europaring 11-13, 64521 Groß-Gerau

06152 170-02

سوموار سے جمعہ صبح 9 بجے تا 12 بجے

Rüsselsheim کے لیے

Amtsgericht

Familiengericht

Rüsselsheim

Johann-Sebastian-Bach-Straße 45, 65428 Rüsselsheim

06142 -203-199

سوموار سے جمعہ صبح 8:30 تا 12 بجے

آپ اس ضلع کی اپنی پسند کی عدالت میں درخواست جمع کروا سکتے ہیں جہاں:

- جرم کا ارتکاب کیا گیا ،
- کارروائی کے لئے فریقین کا مشترکہ گھر یا
- مدعا علیہ (مرد یا عورت) کی رہائش کی جگہ

دستاویزات

آپ اپنی درخواستیں کیسے جمع کرواتے ہیں؟

آپ بذات خود تحفظ برخلاف تشدد ایکٹ کے تحت درخواستیں پیش کر سکتے ہیں۔ اس کے لیے آپ کو قانونی نمائندگی کی ضرورت نہیں ہے ، لیکن ان کی مشاورت مددگار ثابت ہوسکتی ہے۔ آپ جلد سے جلد اپنی درخواستیں پیش کریں۔ دفتر میں ، آپ کی درخواستیں عدالتی مددگار کے ذریعہ ریکارڈ کی جائیں گی اور فیملی جج کے سامنے پیش کی جائیں گی۔ آپ کو درخواست کی پیشگی تیاری کرنا ہوتی ہے۔ یہ بیان کرنا ضروری ہے کہ واقعتا کیا ہوا اور ، اگر ممکن ہو تو ، ثبوت فراہم کریں (جیسے فوٹو ، میڈیکل سرٹیفکیٹ)۔ روزمرہ کی زندگی میں آپ کا جہاں آنا جانا ہوتا ہے اس کا ایک نوٹ بنائیں۔ آپ ان مقامات کے لئے رابطہ اور نزدیک آنے پر ممانعت کے لئے درخواست دے سکتے ہیں۔

تشدد سے بچاؤ کی درخواستوں کے لیے آپ کو اپنے ساتھ کیا لانا چاہئے؟

- شناختی کاغذات
- اگر دستیاب ہو تو پولیس کا سرٹیفکیٹ کہ رپورٹ درج کرائی گئی ہے
- اپارٹمنٹ سے بے دخل کرنے کا پولیس کا تصدیق نامہ
- زخموں سے متعلق میڈیکل سرٹیفکیٹ
- اگر ممکن ہو تو ، گواہوں کے پتے اور حلف نامے
- گھر سے بیدخلی کی صورت میں کرائے کا معائدہ
- تشدد کرنے والے کا موجودی پتہ

درخواست جمع کروانے کے بعد کیا ہوتا ہے؟

فیملی جج کے پاس فیصلہ کرنے کے لئے تین طریقے ہیں:

- فیملی جج آپ کی درخواست پر فوری فیصلہ کرے گا/گی۔ آپ کو اسی دن فیصلہ موصول ہوگا یا اگلے کچھ دنوں میں یہ ڈاک کے ذریعہ بھیج دیا جائے گا۔ مقامی عدالت کے ذریعہ تشدد کرنے والے شخص کو فیصلے سے آگاہ کیا جاتا ہے۔
- فیملی جج تشدد کرنے والے شخص کو سب سے پہلے پوسٹ کے ذریعے تحریری طور پر سنتا/سنتی ہے اور کچھ دن بعد فیصلہ کرتا /کرتی ہے۔
- فیملی جج 2-4 ہفتوں کے بعد ملاقات کا وقت طے کرتا/کرتی ہے۔ آپ کو تشدد کرنے والے شخص اور ممکنہ طور پر گواہان کو مدعو کیا جائے گا۔ آپ کو ڈاک کے ذریعہ بلاوا مل جائے گا۔ اگر تشدد کردہ فرد کے ساتھ عدالت میں مشترکہ تاریخ پڑتی ہے تو ، مناسب ہے کہ قانونی نمائندہ (وکیل) کی مدد حاصل کی جائے۔

فیصلہ

ایک عدالتی کارندہ عدالت کے حکم کے بعد تشدد کرنے والے شخص کو اپارٹمنٹ سے بے دخل کر سکتا ہے۔ کارندہ کے بارے میں ضلعی عدالت کے استقبالیہ پر موجود منتظم سے پوچھیں۔ وہاں آپ کو اپنی رہائش گاہ کے لئے ذمہ دار عدالتی کارندہ سے رابطے کی تفصیلات موصول ہوں گی۔

اہم

اگر آپ نے عدالت میں درخواست جمع کرواچکے ہیں اور ابھی تک عدالتی فیصلہ نہیں ہوا ہے تو پولیس آپ کے موجودہ بے دخلی کے حکم میں مزید 14 دن کا اضافہ کر سکتی ہے۔

اگر تشدد کرنے والا شخص عدالتی فیصلہ پر عمل نہیں کرتا ہے تو آپ کیا کر سکتے ہیں؟

اگر تشدد کرنے والا فرد، رابطہ اور قریب آنے کی پابندی کے فیصلے پر عمل نہیں کرتا ہے تو وہ شخص جرم کا ارتکاب کرتا ہے۔

آپ دن یا رات کے کسی بھی وقت پولیس کو کال کر سکتے ہیں/ یا شکایت کی رپورٹ درج کرا سکتے ہیں۔ اس کے علاوہ عدالت کو بھی آگاہ کریں جس نے تشدد کے بعد فیصلہ لیا تھا۔ آپ فیملی کورٹ میں جرمانہ یا تحویل میں لینے کے حکم کے لئے درخواست دے سکتے ہیں۔



آپ کے بچوں کا کیا ہوگا؟

تشدد سے تحفظ ایکٹ کے تحت کیے گئے اقدامات (بچوں کی) تحویل یا ملنے جلنے کے حقوق پر اثر انداز نہیں ہوتے ہیں۔ کنبے میں تشدد کا سامنا کرنا بچوں پر بہت دباؤ ڈالتا ہے۔ یہ اس وقت بھی لاگو ہوتا ہے جب بچوں کو خود نہیں پٹا جاتا، بلکہ اس کی بجائے وہ اپنے والدین میں سے کسی کے خلاف تشدد کا مشاہدہ کرتے ہیں۔ لہذا، براہ کرم ابتدائی مرحلے میں اپنے اور اپنے بچوں کے لئے مشورے اور مدد حاصل کریں۔

تعلیم و تربیت اور جوڑوں کے لیے مشاورت
Caritaszentrum Kelsterbach
 Walldorfer Str. 2 B (1. Stock), 65451 Kelsterbach
 069 20 000 445
 erziehungsberatung-kelsterbach@cv-offenbach.de

والدین، بچوں اور نوجوانوں کے لئے مشورے کا مرکز
des Kreises Groß-Gerau
 Darmstädter Straße 88, 64521 Groß-Gerau
 06152 7898 / erziehungsberatung@kreisgg.de

تعلیم و تربیت، نوجوانوں اور منشیات کے بارے میں مشورے
des Kreises Groß-Gerau - Südkreisberatungsstelle
 Stahlbaustraße 4, 64560 Riedstadt-Goddellau
 06158 915766 / erziehungsberatung@kreisgg.de

Caritaszentrum Rüsselsheim
 Virchowstr. 23, 65428 Rüsselsheim
 06142 409670
 caritaszentrum-dicker-busch@cv-offenbach.de

Deutscher Kinderschutzbund
Kreisverband Groß-Gerau e.V.
 64521 Groß-Gerau
 06152 9793050
 beratungsstelle@ksbgg.de / www.ksbgg.de

Allgemeiner Sozialer Dienst Kreis Groß-Gerau
 Wilhelm-Seipp-Str. 4, 64521 Groß-Gerau
 06152 989-552, -502 / asd@kreisgg.de

Allgemeiner Sozialer Dienst Stadt Rüsselsheim
 Mainstraße 7, 65428 Rüsselsheim am Main
 06142 832143 / soziale.dienste@ruesselsheim.de

مشاورت

آپ مشورے اور مدد کہاں سے حاصل کرسکتے ہیں؟

- مشورے کے مراکز آپ کو فراہم کرتے ہیں:
- تشدد کے خلاف تحفظ کے لیے درخواستوں کے بارے میں معلومات اور مدد
 - دیگر قانونی امور سے متعلق معلومات (فوجداری پرچہ کا اندراج، رسائی اور تحویل کے حقوق، رہائش کا حق، وغیرہ)
 - وکلاء کے پتے
- مشورہ دینے والے آپ کے تجربہ کی روشنی میں حالات کا بہتر مقابلہ کرنے اور نئے نقطہ نظر کو فروغ دینے کے لئے آپ کی مدد کرتے ہیں۔ ہم آپ کے ساتھ اس پر سوچ بچار کریں گے کہ آپ خود کو مزید تشدد سے بچانے کے لئے کیا کرسکتے ہیں۔ آپ کے لیے مشاورت بلا معاوضہ ہے اور، اگر آپ چاہیں تو، پوشیدہ رہیں، ضرورت محسوس کریں تو مترجم کو بلايا جاسکتا ہے۔

رابطے

تشدد کرنے اور تشدد سے متاثر ہونے والے خواتین اور حضرات کے لئے مشاورتی مراکز کے نام، پتے، ٹیلیفون نمبر اور ای میل

Groß-Gerau und Rüsselsheim
Frauen helfen Frauen e.V. -
 خواتین کے مشاورتی مراکز / خواتین کے دارالمان
 Gernsheimerstr. 56a, 64502 Groß-Gerau
 06152 80000
 info@frauenberatung-gg.de

Diakonisches Werk
 مردوں کے لیے مشورے
 Schulstrasse 17, 64521 Groß-Gerau
 06152 1726810

تشدد کے خلاف خواتین کے لیے مددگار لائن
 08000 116 016
 ای میل اور بات چیت (chat) کے ذریعے مشورہ
www.hilfetelefon.de



آڈر دینے کا پتہ:

Der Kreisausschuss des Kreises Groß-Gerau
Büro für Frauen und Chancengleichheit
Wilhelm-Seipp-Straße 4 | 64521 Groß-Gerau
Telefon 06152 989 563
bfc@kreisgg.de
www.kreisgg.de

دوستانہ تعاون کے ساتھ

Frauenreferat der Stadt Frankfurt am Main از طرف